# **English**

# **User Manual**

You are highly appreciated to purchase our products. For optimum performance and safety, please read this operation manual carefully before connecting, operating, or adjusting the product. Please keep this manual for future reference.

# **Safety Information**

Please read all instructions before usage

- Pls note only after two or three times with full electric charge and electric discharge, the battery can reach the top performance.
- New battery should be extended 3-4 hours after charged up well at the first 3 times, then charged up the battery to be full in the fourth time.
- To avoid the information drops, suggest the user copy the important datum, especially be care to copy the datum before upgrade the hardware. Damages result from datum losing is out of our company responsibility.
- This device is the higher precision electronic product, pls don't dismantle by yourself.
- Be careful to avoid fall, impact this player.
- Avoid to use in below instances: high/low temperature, damp, mass dust, strong magnetic field and reveal under sunshine for long time.
- Clean the shell of the device lightly with moist cotton cloth, ban to use other chemical washing water.
- This device should not be exposed to water, and there should not be any cup fill with water and other liquid be around.
- Adjust the sound volume when listening to the music or video.

avoid to injure your aural comprehension.

- Pls don't change any parts of this device.
- Pls use the battery, adapter and accessories which the manufacturer permit to use other type of similar products will go against the warranty details, and some dangerous may triggered.
- Pls deal with the discarded device and accessories according to the local environmental rules.
- If any problems arose when using,pls get in touch with our company directly.
- Due to our continuous updates on the product, all figures in this manual are only for reference. If any development of this product in future, will be not notified.
- Special hint:
  - ◆ Easy for reading, you can store up the ebook which you usually read in "my storage" documents, convenient to open quickly.

# **Table of Contents**

1.	Safety Information1	
2.	Table of Contents3	)
3.	Main functions4	ı
4.	Accessories4	<b>.</b>
5.	Confour and keysroke introduction4	ļ.
6.	Transmit Date and Charging Process	3
7.	Operation7	7
	Turn on the ebook reader	.7
	Main interface	
	Browse history	
	Ebook	
	Music playing	
	Vedio	10
	Photo	11
	Record	11
	Explore	12
	FM	13
	Settings	14
	Calendar	14
	Search	15

9.Function list	16
8.Hackneyed problems	
Restart	15
Shut down the ebook reader	15

# **Main Features:**

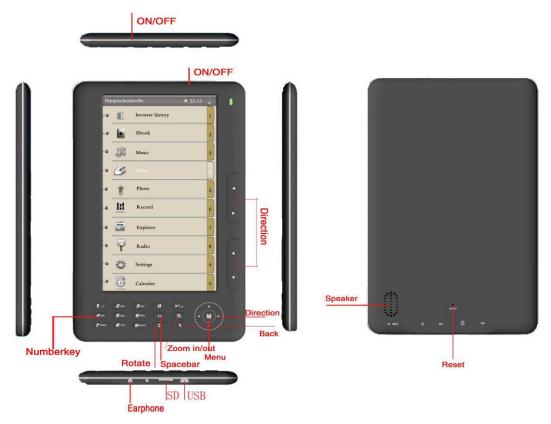
- ➤ Display: 7"c-paper LCD screen resolution:800\*480
- > RAM: 256MB
- > Extension slot: SD card
- Image : JPG,BMP
- > Text : EPUB \ FB2 \ HTML \ PDB \ PDF formats
- ➤ Music: MP3,WMA,OGG,FLAC,WAV,AAC, APE
- > Vedio: MKV、AVI、RM、RMVB、VOB、DAT、MP4、

FLV、3GP with 720P

# **Accessories:**

- ✓ Power Adapter
- ✓ User Manual
- ✓ Earphone
- ✓ USB Cable

# **Contour and keystoke introduction:**



### **Keystoke description:**

### 1. Direction keys:

- 1) In the main interface and content list: press the direction keys shortly to choose the sections down and upon.
- 2) In music interface the direction keys can be used for add/decrease volume, choose the previous/next music.
- **2.Main menu key:** in any interfaces, press shortly to enter into main menu directly.
- **3.Zoom in/Zoom out key:** when reading articles, press the key shortly to adjust the size of the fonts
- **4.On line menu M key:** when in reading or music playing interface, press shortly to recall the functions online menu.
- **5.Back/cancel:** press shortly to go back to previous menu step by step or cancel the current settings.
- **6.Number keys:** on the right side with serial numbers interface, press the right number shortly to jump to the corresponding interface

#### 7.Rotate:

1) in reading interface, press shortly can rotate the article

2) in Search interface, press shortly to change Input Method Editor.

3) in reading article/music list interfaces, press shortly to sort order the files list again by the document name or phonetic transcription.

### 8.Up/down keys:

In the menu interface, press shortly to chose the menu up and down; in the reading article menu interface, turn pages to be previous and next.

9.Play/pause: in music playing interface, press to switch play and pause.

# **Transmit Data** charging process:

#### **Transmit Data:**

Connect with the PC by USB cable in the package, copy files, music, vedio, documents, which you need in hard disks of your PC, switch to your ebook reader memory to put down these files.

### **Charging process:**

1.Use the standard USB cable

Firstly, connect ebook reader with computer by USB cable.

Secondly, there will be icon indicator on screen to show connecting well

after connect computer. Click twice the icon "delete hardware safely" to move away the device on the corner of right side. Don't pull out the USB cable, keep further connect with computer, and the device is charging.

### 2. Charge by the adapter:

Special note: the Adapter which you choose must meet the following requirements ,otherwise any damages will be due to human influence.

input: AC110V~240V 50/60Hz Max:150mA

output: DC5.0~5.5V 1000mA(USB) 1500mA(DC)

# **Operation:**

#### 1.turn on the ebook reader

Long press the On/Off key 3∼5 seconds to start up the device.

### 2.Main interface:



### 1).Browser history:

Short press up/down direction keys to move the cursor to browser history, press "M" to enter in, you can check name, page information. about the files you open recently.

Remark: press the Play/pause key in the browse history interface, can delete all the history.

### 2).E-book

All the files are displayed in the interface, press the direction keys to let the cursor move to the right article, short press the Main menu key to enter the reading interface.

WAR AND PEACE successfully captured life's promises, challenges, joys, triumphs, and losses in a way that no other novels has done before and after. In this novel with more characters than any other I can imagine; the main characters are Pierre Bezuhov, Prince Andrey Bolkonsky, and Natasha Rostov, who are all affected by the destabilization of the war Napoleon brought upon Russia in the early nineteenth century. It is around them that the other characters revolve. Even though the sheer size of this novel of over a million words may discourage readers to pick it up, the consuming nature of the story keeps a reader glued to the book from the opening pages. The sheer power of this romantic and adventurous story made this classic story to survive as perhaps the best of all The essence of Power, which is what leads individuals to move nations is the ultimate question of War and Peace. And this individuals or great men of history, are in reality the slave of history. That underlying fact can be found in other Russian stories. UNION MOUJIK, TARAS BULBA, CRIME AND PUNISHMENT, MASTER AND MAN feature that con-Pivhaov 1. Vebolgannava-V 3/63

Functions introduction briefly: in the reading interface, press "M" shortly

to enter the online menu interface, include below functions:

# Page jump:

Operation step: reading articles---press "M" shortly—chose page jump---press direction keys to choose the page numbers ---after make sure then press "M" to choose the page.

#### Save mark:

Operation step: reading articles---press "M" shortly—choose save mark---press "M" key---press direction keys shortly to choose

number---press "M" to confirm the number you chose---the bookmark was stored with name.

#### Loadmark:

Operation step: reading articles---press "M" shortly—choose Loadmark---press "M" shortly---press direction keys to choose the bookmark you need ---press "M" to confirm the number you choose ---the bookmark was picked up and enter into reading interface directly.

#### Delmark:

Operation step: read articles---press "M" shortly—choose

Delmark---press "M" shortly---press direction keys to choose the bookmark need to be deleted ---press "M" to confirm the number you chose---finished

#### Browser mode:

Operation step: Reading article---Press "M" shortly---chose browser mode---press shortly of the direction keys to chose Auto Mode and Manual Mode.

Manual Mode: Change pages by human actions.

Auto Mode: The device will change pages automatically in reasonable time

### Auto change pages:

Operation step: reading article---Press "M" shortly—chase Auto changing pages---choose Flip Time to chose the time of changing pages.

Table of Contents: Shows the information of the article.

### 3). Music playing



### **Functions introduction:**

Adjust volume: press left/right keys to adjust volume.

Play/Pause: press can play and pause the music in this interface.

Previous/Next: Press up/down keys shortly to change music.

Fast Forward/Fast Reverse: long press left/right keys can let the

music Forward/Reverse

Music list setting: Press "M" shortly to callout the online menu. There are Repeated Mode, Play Mode, MS EQ, EQ Sel, User EQ Setup, Display different modes for optional.

Repeated setting: Once, Repeat, All, All Repeat, Intro

MS Sound Effects: 3D, Bass, LEQ.

EQ: Normal, MS EQ, Rock, POP, Classic, Bass, Jazz, User EQ.

Back: Press shortly back to previous music list.

4). Vedio



#### **Functions instructions:**

Adjust volume: short press right/left direction keys to adjust Volume.

Play/Pause: press can play and pause the Video in this interface.

Back: Short press back to return to previous menu; long press back to main menu.

### 5).Photo

### **Functions Instructions:**

Rotate images: press the image browse interface

Image Zoom in/Zoom out: press the out keys when browse images can change the size of the pictures.

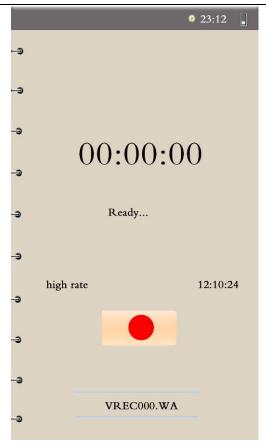
**Image switch:** press direction keys to switch images.

Back/Exit: short press to retreat to last menu.

Special note: clients can also listen music when browse images.

**Actions:** Play music first, then browse the images.

### 6).Record



### **Functions instructions:**

Confirm: Short press "M" to confirm.

Start/Pause recording: Short press "M" to switch record

condition

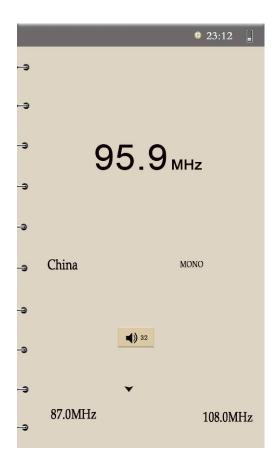
**Exit storage:** there will be storage notes "yes" and "no" appeared when short press back key, then press direction keys to choose to store or not.

### Record playing:

- 1:Choose the "record playing" in the recording functions to play records.
- 2:Choose the "Record" files in the catalog list of the main menu.
- 7). Explore



# 8). FM



# **Functions instructions:**

Confirm: Press "M" shortly to confirm.

Start/Pause FM: Press "M" short to switch FM condition.

### 9).Settings

#### Functions instructions:

1) Display setting: set the time and the brightness of the backlight.

- 2) System Setting: Restorable/Key lock time.
- 3) Time/Date setting: set the time and date of the system.
- 4) Languages:English,Deutsch,Italiano,Portugues,hollands,Franca is,Spanish,Russia,Korea,Japanese,Dansk etc.
- 5) Auto shut time: the device will Auto shut down when there is no other procedure running. For example: when the device is playing music, the Auto shut down function will be futile.

### 10). Calendar

2010-07-10				Sa	23:12	
SUN MON TUE WED THU FRI SAT						
						01
02	03	04	05	06	07	08
09	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

#### **Functions instructions:**

Confirm: press "M" shortly to chose and confirm

Direction keys: Press direction keys to search dates.

### 11).Search



Functions instructions:

Confirm: Press "M" shortly to chose and confirm.

Searching: press number keys to enter letters to search bookmark list.

**Shut down the ebook reader**: Long press the ON/OFF key to shut down the device.

**Restart**: If any anomaly case just as screen quiescence, out of control because of some unruly operations, the user can press the small hole "Reset" on the back of the shell to restart the device, then the device will return to normal.

# **Hackneyed problems**

①The ebook reader can start normally.

-Pls check the battery, if there is enough electric quantity in the battery.

- ·Check again after connect with the adapter.
- If still cant start after charge well,pls contact with us engineer team.
- 2No sounds from the earphone.
- •Pls have a check if the volume was set to be "0".
- -Pls check the connection of the earphone with the device.
- ③Severe Noise
- ·Pls make sure the plug of the earphone is clean, Noise maybe arose because of dirt.
- -Pls test the files,try to play other music to check. If the file was damaged, serious noise will arose.
- ④Keys cant operated normally.
- ·Pls make sure the electronic lock is locked or not,if it is locked, pls press play shortly to unlock..

### **Function list**

Number	Functions list			
	Designation	Content		
1	Music formats	MP3,WMA,OGG,FLAC,WAV,AAC, APE		
2	TXT formats	TXT,FB2, PDF,PDB,EPUB,SKT,HTML etc.		
3	Image formats	Support playing JPG,BMP Black/white		
		picture		
4	SD card expand	Support		
5	Video formats	Support MKV、AVI、RM、RMVB、VOB、		
		DAT、MP4、FLV、3GP etc with 720P vedio.		
6	System	Support		
	information			
7	Record	support		

# **Conditions of Guarantee**

- 1. For the guarantee to be carried out, all products must be delivered to IJOY EUROPE perfectly packed, preferably in its own original packing, with all accessories, user manuals and drivers that the packaging would originally contain. Otherwise, IJOY EUROPE will not be held responsible for damages that might occur during transportation.
- To be able to carry out the guarantee it will necessary to have a copy of the proof of purchase, preferably with a copy of the original bill.
- 3. The repair of the products will be carried out according to the problem reported by the client; therefore it is essential that the client indicates in a clear form and in the most specific way possible where the problem lies, to be able to solve it in the correct manner. In the case that there is not problem with the product a diagnosis and transportation charge can be applied.
- 4. The client must have carried out a security copy of the data as during the reparation process there exists the possibility that such data may be lost and/or erased. In any case IJOY

EUROPE will not be held responsible for the loss of data contained in hard drives, as well as any other non -original accessory, might there be batteries, memory cards, CD's DVD's, etc.

- 5. In the case that there is no possibility of repair of the product, it can be replaced by another one of similar or superior characteristics, taking into consideration the state in which the product is received, such as usage marks, scratches, etc. In any case the product returned to the customer will have been tested to be functioning correctly.
- 6. The Guarantee will only cover errors caused by deficiencies in manufacturing, and does not therefore cover damage caused by mis-use, modifications or damages caused by accidents of any nature of caused by the client. The guarantee does not cover: Accessories, pieces exposed to normal wear and tea. The Guarantee will not be valid when the product is not used for the purpose for which it was originally conceived.
- 7. In the case of TFT, there exists what are known as *dead pixels* or *bright dots* (due to the complexity of the manufacturing process), in such cases, there exists a maximum limit permited

by law (ISO 13406/02) that allows this not to be considered defective.

- 8. The power supplies or chargers and batteries will have a guarantee limited to six months as long as they used within the established operating conditions for the correct usage have not been exposed to power surges.
- 9. It will be necessary that the equipment has a legible serial number, that the guarantee seal has not been manipulated and in perfect state; that the equipment has all original seals in all components so that the guarantee is valid.
- 10. The guarantee period starts in the moment of first purchase of the product. The reparation or substitution of the product will not imply an extension of the guarantee period.
- 11. In the case that the product is not covered by the guarantee, a budget will be drawn up which has to be approved by the client. In the case that the budget is not approved by the client, the client must pay for the cost incurred in the transportation, manipulation and diagnosis of the product.

12. Once the product is repaired after notifying the client, the client will have a period of ten working days to pick up the product. After this period of time, a daily storage charge will be applicable depending on the volume of the product.

I-Joy Europe S.L.

C/ Mario Roso de Luna, 31 · P.I. Fin de Semana · 28022-Madrid (Spain)

Tel. +34 91 551 17 87 - Fax: +34 91 433 65 67

e-mail: postventa@ijoy-europe.com

www.ijoy-europe.com

# Manual del usuario

Le agradecemos la compra de nuestro producto. Para un funcionamiento óptimo y seguro, por favor lea este manual de uso con atención antes del montaje, uso o ajuste del mismo. Por favor guarde este manual para futuras consultas.

# Información de seguridad

Lea atentamente estas instrucciones antes de usar.

- Sólo al cabo de dos o tres cargas completas la batería funcionará a pleno rendimiento.
- Las primeras cargas deberán durar 3 o 4 horas aproximadamente las primeras 3 veces, las siguientes ya se podrán efectuar cargas completas.
- Para evitar las perdidas de información, se sugiere que el usuario copie los datos importantes, sobre todo al efectuar mejoras en el hardware. Los daños y perjuicios resultantes de la perdida de datos quedan fuera de nuestra responsabilidad.
- Este aparato el un producto electrónico muy preciso que usted no debe desmontar ni manipular.
- Evite caídas o golpes que pueden afectar al buen funcionamiento de su lector.
- No lo use en las siguientes condiciones: temperaturas extremadamente altas o bajas, campos magnéticos o sol directo durante largos periodos.
- Limpie su pantalla con un paño húmedo y nunca con productos químicos o abrasivos.

 Su lector no es resistente a los líquidos, evite usarlo en sitios donde puede correr riesgo de mojarse.

- Para evitar da
   ños auditivos ajuste el volumen antes de la reproducci
   ón.
- No haga ninguna modificación en su aparato.
- Use sólo cargadores, baterías u otros accesorios conforme al fabricante, el uso de otros conlleva la perdida de la garantía.
- Deshágase de los accesorios usados según las normas de reciclaje de su zona.
- Si le ocurre algún problema de funcionamiento póngase directamente en contacto con nuestra empresa.
- Debido a las constantes mejoras y actualizaciones las imágenes que se muestran a continuación sirven sólo de ejemplo y pueden ser modificadas por nuestra empresa sin previo aviso.

#### Nota:

Para acceder fácilmente a los archivos guardados en su lector efectúe las descargas en la carpeta "my storage"

# Ketab Color 7 Índice

1.	Información de seguridad	21
2.	Índice	.23
3.	Descripción general	.24
4.	Accesorios	.24
5.	Introducción al teclado	.25
6.	Transmisión y carga de datos	.26
7.	Operaciones	.27
	Encender el lector	.27
	Menú principal	
	Búsqueda	.28
	Ebook	.28
	Reproductor de música	.31
	Video	.32
	Foto	.32
	Grabadora	.33
	Explorador	.34
	Radio FM	.35
	Ajustes	.35
	Calendario	.36
	Buscar	.37

9.Lista de funciones	39
8.Problemas comunes	
Reset	37
Apagar el lector	37

# **Descripción general:**

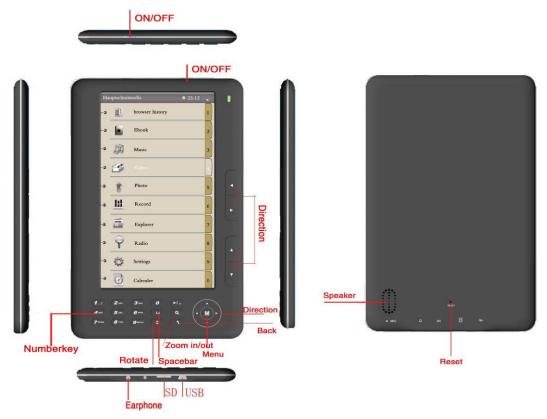
- > Pantalla: 7"c-paper LCD resolución:800\*480
- > RAM: 256MB
- Memoria externa: tarjeta SD
- ➤ Imagen : JPG, BMP
- > Texto: Formatos EPUB、FB2、HTML、PDB、PDF
- ➤ Música : MP3,WMA,OGG,FLAC,WAV,AAC, APE
- > Video: MKV、AVI、RM、RMVB、VOB、DAT、MP4、

FLV、3GP con 720P

# **Accesorios:**

- ✓ Adaptador de corriente
- ✓ Manual del usuario
- ✓ Auriculares
- ✓ Cable USB

# Introducción al teclado:



### Descripción:

#### 1. Flechas de dirección:

- 1) En el menú principal y en las listas de contenidos: use las flechas para elegir entre las opciones y títulos disponibles.
- 2) En el menú de música las flechas de dirección sirven para aumentar o disminuir el volumen y para acceder al anterior o siguiente tema.
- 2. Tecla de menú principal: en todos las pantallas, use la tecla para acceder al menú directamente.
- 3. Tecla Zoom +/Zoom -: en modo de lectura le ayudará a elegir el tamaño de las letras.
- 4. Tecla de menú M: en modo de lectura o reproducción de música, le hará acceder directamente al menú de opciones.
- **5. Atrás /cancelar**: pulse brevemente para acceder al menú anterior o cancelar la opción actual.
- 6.Teclas numéricas: use las teclas numéricas situadas en el lateral

para acceder directamente al interfaz deseado.

### 7.Rotar:

- 1) en modo de lectura, pulse brevemente para girar los textos.
- 2) en modo de búsqueda, pulse brevemente para cambiar el método de escritura.
  - 3) en modo de reproducción, pulse brevemente para cambiar el orden de la lista de archives por orden alfabético o fonético.

### 8. Teclas arriba y abajo:

En el menú general use las flechas arriba y abajo para elegir el menú deseado; en el menú de lectura sirve para avanzar o retroceder las páginas.

9.Reproducción / pausa: en modo reproducción de música pulsesobre para iniciar o detener la reproducción.

# Transmisión y carga de datos:

### Transmisión de datos:

Conecte con el PC a través del cable USB que les incluimos para poder copiar archivos, música, video o documentos que estén almacenados en su PC, verifique el estado de la memoria de su lector antes de efectuar descargas.

# Proceso de carga:

1.Use el cable USB estándar

Primero conecte el lector a su PC por medio del cable USB.

En segundo lugar, un icono le indicará que la conexión se ha efectuado.

Pulse sobre instalar hardware con seguridad para mover el icono a la parte inferior derecha de la pantalla.

No desconecte el cable para mantener la conexión.

2. Carga a través del adaptador:

NOTA: El adaptador que usted use debe seguir las exigencias siguientes, de otra manera cualquier daño o perjuicio será debido a la mala manipulación y no cubierto por la garantía.

Entrada: AC110V~240V 50/60Hz Max:150mA

Salida: DC5.0~5.5V 1000mA(USB) 1500mA(DC)

# **Operaciones:**

### 1.Encender el lector

Pulse seguidamente sobre la tecla de On/Off durante  $3\sim$ 5 segundos para encender su lector.

### 2.Menu principal:



### 1). Historial:

Pulse brevemente sobre las flechas de dirección arriba y abajo para mover el cursor hasta historial, a continuación pulse "**M**" para acceder, busque en la página el nombre del archivo usado recientemente para abrirlo.

Nota: pulse sobre la tecla Play/pause en el interfaz para borrar el historial.

### 2).E-book

Todos los archivos son mostrados en el interfaz, presione las teclas de dirección para dejar el movimiento del cursor en el artículo derecho, pulse breve sobre la tecla Principal para entrar en el interfaz de lectura.

WAR AND PEACE successfully captured life's promises, challenges, joys, triumphs, and losses in a way that no other novels has done before and after. In this novel with more characters than any other I can imagine; the main characters are Pierre Bezuhov, Prince Andrey Bolkonsky, and Natasha Rostov, who are all affected by the destabilization of the war Napoleon brought upon Russia in the early nineteenth century. It is around them that the other characters revolve. Even though the sheer size of this novel of over a million words may discourage readers to pick it up, the consuming nature of the story keeps a reader glued to the book from the opening pages. The sheer power of this romantic and adventurous story made this classic story to survive as perhaps the best of all times.

The essence of Power, which is what leads individuals to move nations is the ultimate question of War and Peace. And this individuals or great men of history, are in reality the slave of history. That underlying fact can be found in other Russian stories. UNION MOUJIK, TARAS BULBA, CRIME AND PUNISHMENT, MASTER AND MAN feature that con-

Introducción breve a las funciones: en el interfaz de lectura, pulse "M"

Brevemente para entrar en la lista del interfaz, incluye los siguientes menús:

### Salto de página:

Pasos de operaciones: mientras esté en lectura pulse "M" brevemente para elegir salto de página y use las teclas de dirección para elegir el número de página deseado, después pulse sobre "M" para confirmar la opción.

### Guardar marca:

Pasos: en lectura pulse brevemente "M" para guardar la marca y use las fleches de dirección para elegir la ubicación de guardado, pulse de Nuevo la tecla "M" para confirmar.

Ir a marca:

Pasos: en lectura pulse "M" brevemente para accede a la opción y de Nuevo para confirmar y use las flechas de dirección para acceder a la marca deseada, pulse sobre la marca a la que desea entrar.

Borrar marca:

Pasos : en lectura pulse "M" para acceder a borrar marcas y pulse de Nuevo "M" para confirmar. Use las flechas de dirección para accede a la marca que desea borrar y pulse "M" para confirmar.

### Búsqueda:

Pasos : En modo lectura pulse brevemente "M" para acceder al modo búsqueda y use las teclas de dirección para elegir entre en modo manual o el modo automático.

Modo manual: cambia las páginas en modo manual.

Modo automático: el lector cambia de página automáticamente en un tiempo pre-programado.

Programar cambio de páginas:

Pasos: en modo lectura pulse "M" brevemente para acceder a los ajustes, elija el tiempo deseado para los cambios de página.

Contenido: muestra la información del libro.

### 3). Reproductor de música



#### **Funciones:**

Ajustar el volumen: use las flechas de dirección izquierda y derecha para ajustar el volumen.

Reproducir / pausar: pulse para reproducir o pausar dentro del interfaz.

Anterior / próximo tema: pulse las teclas de dirección arriba y bajo par air al anterior o al próximo tema.

Avance o retroceso rápido: mantenga pulsadas las teclas de dirección derecha e izquierda para efectuar esta opción.

Ajustes de lista de música: pulse brevemente la tecla "M" accederá a las opciones de modo repetición, reproducción, ecualizador, tipos de ecualizador ajustes del ecualizador, pantallas de usuario.

Ajustes de repetición: una vez, repetir, repetir todo, intro.

Efectos de sonido MS: 3D, Bass, LEQ.

EQ: Normal, MS EQ, Rock, POP, Clásica, Baja, Jazz, personal EQ.

Anterior: Pulse brevemente para acceder a la lista de canciones anterior.

### 4).Video



### **Funciones:**

Ajustar el volumen: use las flechas de dirección izquierda y derecha para ajustar el volumen.

Reproducir / pausar: pulse para reproducir o pausar dentro del interfaz.

Anterior: Pulse brevemente esta tecla para volver al menú anterior.

# 5).Fotografía

### **Funciones:**

Girar imágenes: pulse sobre para girar la imagen.

Acercar o alejar Zoom: pulse sobre la tecla para cambiar el tamaño de las fotografías en la galería de visualización.

**Cambio de imagen:** pulse las teclas de dirección para cambiar de una imagen a otra.

Atrás / salir: pulse brevemente para volver al menú anterior.

**NOTA:** usted puede seguir escuchando música mientras visualiza sus fotografías.

**Acciones:** Escuche música, mientras busque archivos.

### 6). Grabación



### **Funciones:**

**Confirmar:** pulse brevemente sobre "M" para iniciar la función. **Iniciar pausar grabación:** pulse brevemente sobre "M" para iniciar o finalizar la grabación.

**Salir de memorización:** Cuando finaliza una grabación el mensaje de memorizar o no el archivo aparecerá, use las flechas de dirección para guardar o no.

### **Escuchar grabaciones:**

1: Elija grabaciones efectuadas en la lista de opciones para

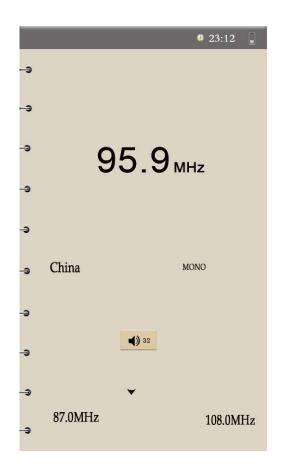
# reproducir.

# 2: Elija el archivo a reproducir.

# 7). Buscar:



### 8). Radio FM



### **Funciones:**

Confirmar: Pulse "M" brevemente para confirmar.

Iniciar o pausar FM: Pulse "M" brevemente para accede a la función de radio FM.

# 9).Ajustes

### Funciones:

- Ajustes de pantalla: ajuste el tiempo y la intensidad de brillo de su pantalla.
- 2) Ajustes del sistema: regule el tiempo de espera de pantalla.
- 3) Ajustes de fecha y hora: ajustes de fecha y hora del sistema.
- 4) Idiomas: ingles, alemán, italiano, portugués, holandés, francés, español, ruso...etc.

5) Apagado automático: su lector tiene la función de apagado automático que será efectiva cuando esté en cualquier función. Por ejemplo mientras esté utilizando el reproductor de música.

## 10). Calendario



## **Funciones:**

Confirmar: pulse brevemente "M" para elegir y confirmar.

Teclas de dirección: Úselas para navegar entre las fechas del calendario

# 11).Búsqueda



## Funciones:

Confirmar: Pulse brevemente "M" para elegir y confirmar.

Buscar: use las teclas numéricas para introducir las letras y buscar las marcas.

**Apagar el lector**: Pulse largamente la tecla ON/OFF para apagar su lector.

**Reset**: en caso de un funcionamiento anormal de la unidad este se puede poner a cero utilizando una pequeña tecla en la parte posterior para reiniciarlo.

# **Problemas comunes**

- (1)El lector no se enciende.
- ·Verifique que sus pilas tienen carga suficiente.
- ·Pruebe de encenderlo a través de la conexión del adaptador.
- ·Si sigue sin encenderse póngase en contacto con el servicio técnico.
- 2 No se escucha nada por los auriculares.
- ·Verifique que el volumen no está ajustado en "0".
- -Compruebe la conexión de los auriculares.
- ③Interferencias
- ·Verifique que la clavija de los auriculares esté bien conectada y que ninguna suciedad se encuentre en el agujero.
- Pruebe con otro tema o canción ya que puede deberse a que el archivo esté dañado.
- (4) Las teclas no funcionan normalmente.
- ·Verifique que el bloqueo de teclado no esté activado, en ese caso pulse brevemente sobre la tecla para anular la función.

# Lista de funciones

Número	Función						
	Designación	Contenido					
1	Formato de audio	MP3,WMA,OGG,FLAC,WAV,AAC, APE					
2	Formato de texto	TXT,FB2, PDF,PDB,EPUB,SKT,HTML etc.					
3	Formatos de imagen	Reproduce JPG, BMP imágenes en blanco y negro					
4	Tarjetas SD	Admitidas					
5	Formatos de video	Reproduce MKV、AVI、RM、RMVB、VOB、DAT、MP4、FLV、3GP etc. con resolución de video de 720P.					
6	Información del sistema	Soportada					
7	Grabación	Soportada					

# Condiciones de garantía

 Para la tramitación de la garantía todo producto deberá ser entregado a i-Joy preferiblemente en su embalaje original, junto con todos los accesorios, manuales, cables y drivers que pudiera contener en origen.

En caso contrario, i-Joy no se hará cargo de los desperfectos que se puedan ocasionar durante el transporte.

- Para poder tramitar la GARANTIA es necesario una copia del justificante de compra.
- 3. La reparación de los productos se realizará conforme al problema reportado por el cliente, indicando de forma clara y lo más específicamente posible donde se encuentra la incidencia, para poder solventarla de manera correcta.

En el caso de que no exista avería, se podrán aplicar gastos de diagnosis y envío.

4. El cliente deberá haber realizado una copia de seguridad de los datos ya que durante el proceso de reparación puede existir la posibilidad, de que los datos sean borrados. En cualquier caso

i-Joy no se hace responsable de la pérdida de información contenida en discos duros, así como de cualquier accesorio no original, ya sean, baterías, tarjetas de memoria, CD´s, DVD´s...

- 5. En el caso de la imposibilidad de reparación del material, el producto podrá ser sustituido por otro de características similares o superiores, teniendo en cuenta el estado en el que llegue el mismo.
- 6. La garantía cubre únicamente los fallos causados por deficiencias de fabricación, por tanto no cubre daños por mal uso, modificación o daños físicos por accidente de cualquier naturaleza u ocasionadas por el cliente. NO POSEEN GARANTÍA: Accesorios, piezas sometidas a un desgaste por uso natural.

La garantía quedará anulada cuando el producto fuera objeto de una utilización diferente para la cual fue concebida.

7. En el caso de fallos en puntos de pantalla llamados "píxeles muertos o brillantes", de las pantallas de TFT, la norma (ISO 13406/2), establece un número máximo de puntos, para declararse las pantallas como defectuosas.

Por tanto se seguirá esta normativa como guía, para la

consideración de un equipo como defectuoso.

- 8. Las fuentes de alimentación, cargadores y baterías solo tendrán una garantía limitada de 6 meses siempre y cuando hayan sido operadas dentro de las condiciones establecidas para un correcto funcionamiento y no hayan sido sometidas a sobre tensiones y/o sobrecargas.
- 9. Será necesario que: el equipo tenga el número de serie legible; que el precinto de seguridad de la garantía se encuentre sin manipular y en perfecto estado; que el equipo disponga de todas las etiquetas de cualquier componente del mismo para poder tramitar la GARANTIA.
- 10. El período de garantía comienza en el momento de la adquisición del producto. La reparación o sustitución del mismo no dará lugar a una prorrogación del período cubierto por garantía.
- 11. En el caso de que el producto no esté cubierto por la GARANTIA, el presupuesto de reparación deberá ser aprobado por el cliente.

En caso de no asentimiento del presupuesto, el cliente, deberá

abonar los gastos que hubieran podido ocasionarse por diagnosis, manipulación y transporte.

12. Una vez reparado el producto y tras la notificación al cliente, este dispondrá de 10 días laborables para la recogida del mismo. Una vez pasado este período se podrá cobrar una tarifa de almacenamiento diario establecida en función del volumen.

I-Joy Europe S.L.

C/ Mario Roso de Luna, 31 · P.I. Fin de Semana · 28022-Madrid (Spain)

Tel. +34 91 551 17 87 - Fax: +34 91 433 65 67

e-mail: <a href="ma@ijoy-europe.com">rma@ijoy-europe.com</a> (Tramitar garantía)

<a href="ma@ijoy-europe.com">postventa@ijoy-europe.com</a> (Dudas Funcionamiento)

www.ijoy-europe.com

# manual do Usuário

Você são muito apreciados para comprar nossos produtos. Para um melhor desempenho e segurança, por favor leia este manual de operação antes de ligar, operar ou ajustar o produto. Guarde este manual para referência futura.

Informações sobre segurança

Por favor, leia todas as instruções antes do uso

Pls nota só depois de duas ou três vezes, com plena carga e descarga elétrica elétrico, a bateria pode chegar a um desempenho superior.

Nova bateria deve ser alargado de 3-4 horas após cobrados até bem nas 3 primeiras vezes, depois carregada a bateria estar cheia na quarta vez.

Para evitar as quedas de informação, sugerir a cópia do usuário o dado importante, especialmente se o cuidado de copiar o dado antes de atualizar o hardware. Danos resultado a perda de dado é de nossa responsabilidade da empresa.

Este dispositivo é o produto de maior precisão eletrônica, os pls não desmantelar por si mesmo.

Tenha cuidado para evitar uma queda, o impacto deste jogador.

Evite usar em casos abaixo: alta / baixa temperatura, poeira, úmida massa, o campo magnético forte e revelar sob o sol por muito tempo.

Limpe o shell do dispositivo levemente com um pano de algodão úmido, proibir a utilização de água de lavagem outra química.

Este dispositivo não deve ser exposto a água, e não deve haver qualquer copo encher com água e outro líquido em torno de.

Ajuste o volume do som quando se ouve a música ou vídeo. evitar ferir a sua compreensão auditiva.

Pls não mudar os elementos deste dispositivo.

Pls usar o adaptador de bateria e acessórios que a autorização de fabricante para utilizar outro tipo de produtos similares vão contra os detalhes da garantia, e alguns podem perigoso acionado.

Pls lidar com o dispositivo descartado e acessórios de acordo com as regras ambientais locais.

Se houver algum problema surgiu quando se utiliza, pls entrar em contato com a nossa empresa diretamente.

Devido a nossas atualizações contínuas sobre o produto, todas as figuras deste manual são apenas para reference. If qualquer desenvolvimento deste produto no futuro, não será notificado.

Dica especial:

Fácil para a leitura, você pode armazenar até o ebook que você costuma ler em "meus documentos" de armazenamento, conveniente para abrir rapidamente.

,	
Índice analítico	
Informações de Segurança	44
Índice 45	
Principais funções	45
Acessórios	46
Confour e keysroke introdução	46
Transmitir Data e processo de carga	47
Operação	47
Ligue o leitor de ebook Interface principal Navegar pelo histórico Ebook Reprodução de música Vedio Foto Registro Explorar	
FMConfiguraçõesCalendárioPesquisa	54 54
Desligue o leitor de ebook	55 55 55

Principais Características:

Display: 7 "c-papel resolução da tela LCD: 800 \* 480

RAM: 256MB

Slot de Extensão: cartão SD

Imagem: JPG, BMP

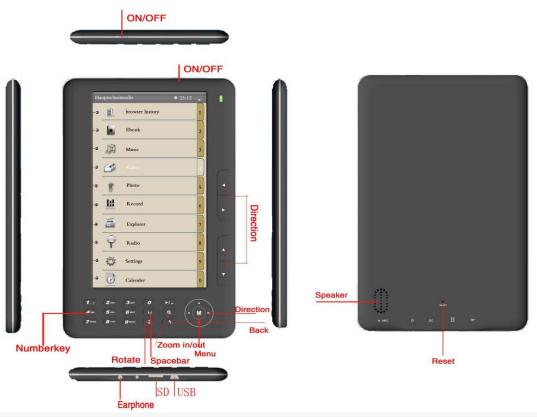
Texto: EPUB, FB2, HTML, PDB, formatos PDF Música: MP3, WMA, OGG, FLAC, WAV, AAC, APE

Vedio: MKV, AVI, RM, RMVB, VOB, DAT, MP4, FLV, 3GP com 720P

#### Acessórios:

Power Adapter manual do Usuário fone de ouvido cabo USB

## Contour e introdução keystoke:



#### Descrição Keystoke:

- 1. Teclas de direção:
- 1) Na interface principal e lista de conteúdo: pressione as teclas de direção em breve para escolher as seções para baixo e em cima.
- 2) Na interface de música as teclas de direção pode ser usado para adicionar / diminuição do volume, escolher a música anterior / seguinte.
- 2.Main tecla de menu: em todas as interfaces, pressione brevemente para entrar no menu principal diretamente.
- 3.Zoom in / Zoom out-chave: ao ler artigos, pressione a tecla brevemente para ajustar o tamanho das fontes
- 4.Por menu de linha M chave: quando, na leitura ou música tocando interface, pressione brevemente para recordar as funções de menu online.
- 5.Back/cancel: pressione brevemente para voltar ao menu anterior passo a passo ou cancelar as configurações atuais.
- 6. Número chaves: no lado direito com interface de números de série, pressione

o número certo logo para ir para a interface correspondente

#### 7.Rotate:

- 1) na leitura de interface, pressione brevemente possível girar o artigo
- 2) na interface de pesquisa, prima brevemente para mudar Input Method Editor.
- 3) na leitura de interfaces de artigo / música da lista, pressione brevemente para classificar a lista para os arquivos novamente pelo nome do documento ou transcrição fonética.

### 8.Up/down chaves:

Na interface do menu, pressione brevemente a escolher o menu para cima e para baixo;

na interface de ler o artigo de menu, virar as páginas de ser anterior e seguinte.

9.Play/pause: na interface música tocando, pressione para mudar o jogo e pause.

Transmissão de dados, processo de carregamento:

Transmissão de Dados:

Conecte-se com o PC por cabo USB no pacote, copiar arquivos, música, vedio, documentos que você precisa em discos rígidos de seu computador, ligue para a memória do leitor de ebook para acabar com esses arquivos.

Processo de carregamento:

1.Use o cabo USB padrão

Em primeiro lugar, conectar leitor de ebook com o computador por cabo USB.

Em segundo lugar, não haverá indicador ícone na tela para mostrar ligação bem depois ligar computador. Clique duas vezes no ícone "excluir hardware com segurança" para afastar o dispositivo no canto do lado direito. Não puxe o cabo USB, manter mais contato com computador, eo dispositivo está a carregar.

#### 2. Charge pelo adaptador:

Nota especial: o adaptador que você escolher deve atender aos seguintes requisitos, caso contrário, nenhum dano será devido à influência humana.

entrada: AC110V ~ 240V 50/60Hz Max: 150mA

saída: DC5.0 ~ 5.5V 1000mA (USB) 1500mA (DC)

## operação:

1.Abra a leitor de ebook

Mantenha pressionado o On / Off tecla 3 ~ de 5 segundo para iniciar o dispositivo.

#### 2.Main interface:



## 1) O histórico do navegador.:

Curto pressionar para cima / para baixo teclas de direção para mover o cursor para "navegador

história ", pressione" M "para entrar, você pode verificar o nome, a informação da página. sobre os arquivos que você abrir recentemente.

Observação: pressione a tecla Play / pausa na interface história de navegação, pode apagar toda a história.

### 2). E-book

Todos os arquivos são exibidos na interface, pressione as teclas de direção para que o cursor se mova para o artigo direito, prima brevemente a tecla de menu principal para entrar na interface de leitura.

WAR AND PEACE successfully captured life's promises, challenges, joys, triumphs, and losses in a way that no other novels has done before and after. In this novel with more characters than any other I can imagine; the main characters are Pierre Bezuhov, Prince Andrey Bolkonsky, and Natasha Rostov, who are all affected by the destabilization of the war Napoleon brought upon Russia in the early nineteenth century. It is around them that the other characters revolve. Even though the sheer size of this novel of over a million words may discourage readers to pick it up, the consuming nature of the story keeps a reader glued to the book from the opening pages. The sheer power of this romantic and adventurous story made this classic story to survive as perhaps the best of all times.

The essence of Power, which is what leads individuals to move nations is the ultimate question of War and Peace. And this individuals or great men of history, are in reality the slave of history. That underlying fact can be found in other Russian stories. UNION MOUJIK, TARAS BULBA, CRIME AND PUNISHMENT, MASTER AND MAN feature that con-

Introdução funções brevemente: na interface de leitura, pressione "M" em breve para entrar na interface do menu online, incluir abaixo funções: Salto página:

Etapa da operação: artigos de leitura --- pressione "M" em breve, escolheu salto página --- teclas de direção Pressione para escolher o número da página --- depois de certificar-se de seguida, pressione "M" para escolher a página.

#### Salve marcar:

Etapa da operação: artigos de leitura --- pressione "M" logo-marca escolher salvar --- pressione "M" --- teclas de direção imprensa em breve para escolher o número --- pressione "M" para confirmar o número que você escolheu - -o marcador foi armazenado com o nome.

#### Loadmark:

Etapa da operação: artigos de leitura --- pressione "M" em breve, escolher Loadmark --- pressione "M" em breve --- teclas de direção Pressione para escolher o marcador que você precisa --- pressione "M" para confirmar o número que você escolher - - o marcador foi pego e entrar em ler interface diretamente.

#### Delmark:

Etapa da operação: ler artigos --- pressione "M" em breve, escolher Delmark --- pressione "M" em breve --- teclas de direção Pressione para escolher o marcador precisam ser excluídos --- pressione "M" para confirmar o número que você --- escolheu terminar

#### Modo de navegação:

Etapa da operação: artigo Leitura Imprensa --- "M" em breve --- escolheu o modo de navegação --- imprensa pouco das teclas de direção para escolher o modo automático e modo manual.

Modo Manual: páginas de alteração por ações humanas.

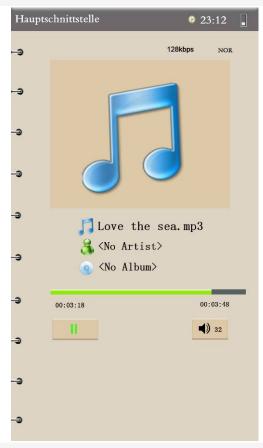
Modo Automático: O aparelho vai mudar páginas automaticamente, em tempo razoável

Alterar páginas Auto:

Etapa da operação: article leitura --- Pressione "M" páginas logo-Chase Auto mudança --- escolha Time Flip escolheu a hora de mudar de páginas.

Índice: Mostra as informações do artigo.

3) Música. Jogar



#### Introdução funções:

Ajuste o volume: pressione esquerda / direita para ajustar o volume.

Play / Pause: presscan jogo e pause a música nesta interface.

Anterior / Seguinte: Pressione para cima / para baixo teclas de pouco tempo para mudar de música.

Fast Forward / Fast Reverse: longas imprensa esquerda / direita chaves podem deixar a música Avanço / Retrocesso

Definição de música lista: Pressione "M" em breve a chamada do menu online. Há repetida Mode, Play Mode, MS EQ, EQ Sel, Configuração do Usuário EQ, Modos de exibição diferentes para opcional.

Definição repetida: Uma vez, Repetir, tudo, tudo, Repetir Intro

Efeitos Sonoros MS: 3D, Bass, Leq.

EQ: Normal, MS EQ, Rock, POP, Classic, Bass, Jazz, User EQ.

Voltar: Pressshortly de volta à lista de música anterior.

## 4). Vedio



## Instruções Funções:

Ajuste o volume: pressione as teclas direita / esquerda de direção para ajustar o volume.

Play / Pause: jogo presscan e pausar o vídeo deste interface.

Voltar: Pressione rapidamente de volta para voltar ao menu anterior, toque longo de volta ao menu principal.

## 5) Foto.

Instruções Funções:

Rotação de imagens: imprensa Thein a interface de navegação imagem Image Zoom in / Zoom out: chaves theout imprensa quando as imagens de procura pode alterar o tamanho das imagens.

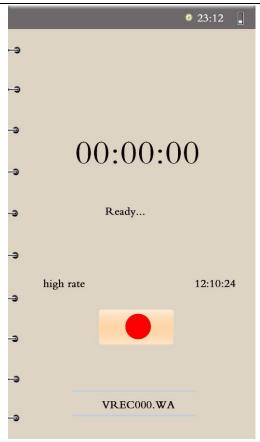
Interruptor da imagem: pressione as teclas de direção para mudar as imagens.

Voltar / Sair: retiro Pressto curto ao menu anterior.

Nota especial: os clientes podem também ouvir música quando procurar imagens.

Ações: Tocar música em primeiro lugar, em seguida, procurar as imagens.

## 6) Record.



## Instruções Funções:

Confirmar: Premir brevemente "M" para confirmar.

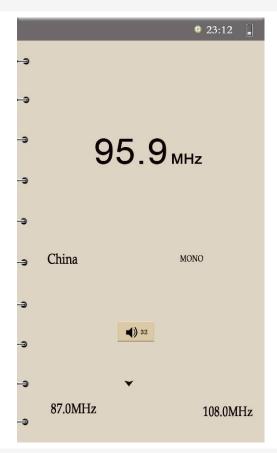
Iniciar / Pausar a gravação: Prima brevemente "M" para mudar condição registro Sair de armazenamento: haverá notas de armazenamento "sim" e "não" apareceu quando a imprensa curto chave de volta, em seguida, pressione as teclas de direção para escolher armazenar ou não.

## Gravar a jogar:

- 1: Escolha o "jogo record" nas funções de gravação de jogar registros.
- 2: Escolha o "registro" arquivos na lista de catálogo do menu principal.
- 7). explorar



## 8). FM



Instruções Funções:

Confirme: Pressione "M" em breve para confirmar.

Start / Pause FM: Pressione "M" curto para trocar condição FM.

## 9). Configurações

Instruções Funções:

Mostrar configuração: definir o tempo eo brilho da luz de fundo.

Configuração do Sistema: restaurável / Key tempo de bloqueio.

Data / Hora configuração: definir a hora ea data do sistema.

Idiomas: Inglês, Deutsch, Italiano, Português, Hollands, Francais, espanhol, Rússia, Coréia, Japão, etc Dansk

Tempo fechada Auto: o dispositivo automático desligado quando não há outro procedimento em execução. Por exemplo: quando o dispositivo está a reproduzir música, o Auto desligar função será inútil.

## 10). calendário

2010-07-10 Saturday							
SUN	MON	TUE	THU	FRI	SAT		
						01	
02	03	04	05	06	07	08	
09	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30	31						

Instruções Funções:

Confirme: o botão "M" em breve para escolher e confirmar

Teclas de direção: Pressione as teclas de direção para procurar datas.

11). Pesquisa



### Instruções Funções:

Confirme: Pressione "M" em breve para escolher e confirmar.

Buscando: pressione as teclas numéricas para digitar letras para pesquisar a lista de marcadores.

Desligue o leitor de ebook: Pressione e segure a tecla ON / OFF para desligar o dispositivo.

Restart: Se qualquer caso de anomalia, assim como quietude da tela, fora de controle por causa de algumas operações de rebeldes, o usuário pode pressionar o pequeno orifício "Reset" na parte de trás da casca para reiniciar o dispositivo, o dispositivo vai voltar ao normal.

## problemas hackneyed

- ① O leitor de livros electrónicos pode iniciar normalmente.
- · Pls verificar a bateria, se houver quantidade suficiente eléctrico na bateria.
- · Verifique novamente depois de se conectar com o adaptador.
- · Se ainda não pode começar após a acusação bem, os pls contatam connosco equipe de engenheiros.
- 2 Os Sem som do fone de ouvido.
- ° Pls ter uma verificação se o volume foi ajustado para ser "0".
- ° Pls verifique a ligação do auscultador com o dispositivo.
- ③ Noise Severe
- ° Pls verifique se o plugue do fone de ouvido está limpo, Noise talvez surgiu por causa da sujeira.

· Pls testar os arquivos, tenta reproduzir música outro para verificar. Se o arquivo foi danificado, o ruído será grave surgiu.

- 4 posso Chaves utilizado normalmente.
- ° Pls certifique-se o bloqueio eletrônico é bloqueado ou não, se ele estiver bloqueado, pls prima jogar em breve para desbloquear ..

## lista de funções

Lista Funções número

Conteúdo designação

- 1 Music formatos MP3, WMA, OGG, FLAC, WAV, AAC, APE
- 2 formatos TXT TXT, FB2, PDF, PDB, EPUB, SKT, HTML, etc
- 3 Formatos de imagem suporta a reprodução de JPG, BMP imagem preto / branco
- 4 cartão SD expansão de Apoio
- 5 formatos de vídeo suportam MKV, AVI, RM, RMVB, VOB, DAT, MP4, FLV, 3GP etc com 720P vedio.
- 6 Suporte informações do sistema
- 7 suporte ao Registro

## Condições de Garantia

 Para a garantia a ser executado, todos produtos devem ser entregados a i-Joy Europe perfeitamente empacotado, preferivelmente no próprio original empacota, com todos acessórios e manuais de operador que a embalagem originalmente conteria. Contrariamente, i-Joy Europe não será segurada responsável para estragos que talvez ocorram durante transporte.

- 2. Para poder executar a garantia que irá necessária ter uma cópia da prova de compra, preferivelmente com uma cópia da conta original.
- 3. A reparação dos produtos será executada de acordo com o problema informado pelo cliente; Conseguinte, é essencial para que o cliente indicar de forma clara e especificamente quanto possivel, onde a incidencia é a resposta adecuada. No caso que não há problema com o produto que um diagnóstico e carga de transporte podem ser aplicados.
- 4. O cliente deve ter executado uma cópia de segurança dos dados como durante a reparação processa aí existe a possibilidade que tais dados podem ser perdidos e/ou apagado. Em todo o caso i-Joy Europe não será segurada responsável pela a perda de dados contidos em disco rígido, Assim como qualquer outro não – acessório original, aí talvez esteja baterias, cartões de memória, disco laser´s DVD´s, etc.
- 5. No caso que não há nenhuma possibilidade de reparação do produto, pode ser substituído por outro um de características semelhantes ou superiores, tomar em consideração o estado em que o produto é recebido, tal como marcas de uso, arranhões, etc. Em todo o caso o produto retornado ao freguês terá sido testado estar funcionando corretamente.
- 6. A Garantia só cobrirá erros causados por deficiências em fabricação, E portanto não cobre estrago causado por mau uso, modificações nem estragos causados por acidentes de qualquer natureza de causado pelo cliente. A garantia não cobre: Os acessórios, pedaços expuseram a uso normal. A Garantia não será válida quando o produto é usado para o propósito para que originalmente não foi concebido.
- 7. No caso de TFT, aí existe o que são conhecidos como pixels mortos ou pontos brilhantes (devido à complexidade do processo industrial), em tais casos, aí existe um limite máximo permitido por lei (ISO 13406/02) isso permite que isto não ser considerado defeituoso.
- 8. Os estoques de poder ou carregadores e baterias terão uma garantia limitada a seis meses contanto que usaram dentro do operar estabelecido condições

para o uso correto não foram submetidos a mais de tensão e/ou sobrecarga.

9. Será necessário que o equipamento tenha um número de série legível, que o selo de garantia não foi manipulado e em estado perfeito; Que o equipamento tem todos selos originais em todos componentes de modo que a garantia seja válida.

- 10. O período de garantia começa no momento de primeira compra do produto. A reparação ou substituição do produto não implicarão uma extensão do período de garantia.
- 11. Caso o produto não esteja coberto pela garantia, um orçamento será esboçado que tem que ser aprovado pelo cliente. No caso en que o producto não e coberto pelo orçamento de reparão de garantia deve ser aprovada pelo cliente.
- 12. Uma vez o produto é reparado depois de notificar o cliente, o cliente terá um período de dez dias trabalhadores colher o produto. Depois deste período de tempo, uma carga diária de armazenamento será aplicável depender do volume do produto.

I-Joy

C/ Mario Roso de Luna, 31 · P.I. Fin de Semana · 28022-Madrid (Spain)

Tel. +34 91 551 17 87 - Fax: +34 91 433 65 67

e-mail: <a href="mailto:postventa@ijoy-europe.com">postventa@ijoy-europe.com</a>

www.ijoy-europe.com